



St. Margarethen / Šmarjeta



St. Nikolai / Šmiklavž

# Gottesdienstordnung

## Red božje službe

31. 8. - 7. 9. 2025  
36. Woche / teden



**Pfarre Keutschach - Fara Hodiše**



Pfarrkirche Keutschach  
Farna cerkev v Hodišah

22. Sonntag im Jahreskreis - 22. navadna nedelja

|                             |     |        |                                                                                                                                                  |
|-----------------------------|-----|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 31. 8.                      | KE  | 8.00h  | Pfarr-Wortgottesfeier - besedno bogoslužje<br>2. Jahresverrichtung für + Hansi Spitzer                                                           |
|                             | KE  | 11.00h | Taufe von Cataleya Elena                                                                                                                         |
| 1. 9.<br>Montag/ponedeljek  |     |        |                                                                                                                                                  |
| 2. 9.<br>Dienstag/torek     | SCH | 18.00h | Abendmesse / Večerna sv. maša in Schiefeling/Škofiče                                                                                             |
| 3. 9.<br>Mittwoch/sreda     | MW  | 18.00h | Abendmesse in Maria Wörth                                                                                                                        |
| 4. 9.<br>Donnerstag/četrtek |     |        |                                                                                                                                                  |
| 5. 9.<br>Freitag/petek      | KE  | 18.00h | Abendmesse / Večerna sv. maša für + Andreas Moser und<br>+ Sundaram Lakkapamu<br>sowie 2. Jahresmesse für + Traudi Goritschnig, zuvor Rosenkranz |
| 6. 9.<br>Samstag/sobota     | KE  | 9.00h  | 1. Jahresverrichtung / letnica für + Maria Schwarz, vlg. Obud in Linden                                                                          |
|                             | DE  | 18.00h | Vorabendmesse - Maša na predvečer in Dellach                                                                                                     |

23. Sonntag im Jahreskreis - 23. navadna nedelja



7. 9.



SN

9.00h

**Kirchtag in St. Nikolai - Žegnanje v Šmiklavžu**  
Festmesse und Prozession / Slavnostna sv. maša in pranganje  
für ++ der Familie Kulnik vlg. Kopitar, ++ Julius sen. und Maria u. Julius  
Kirschner jun., für ++ Angehörige der St. Nikolaier Schießbuben,  
++ der Fam. Schelander/Spreitz u. + Ignaz Schellander, für ++ der Fam.  
vlg. Žamp und Ostermann, für + Maria Griesser, geb. Mark und  
+ Fritz Griesser sowie alle ++ der Fam. vlg. Mauchler in Leisbach,  
und für + Sissy Käfer

*Anschließend laden die „St. Nikolaier Schießbuben“  
zum geselligen Beisammensein bei Speis, Trank und Musik ein.*



Das Ewige Licht brennt in dieser Woche für / Večna luč gori ta teden za  
+ Andreas Moser und + Sundaram Lakkapamu